



Coal India Limited
A Maharatna Company
www.coalindia.in

CENTRAL COALFIELDS LIMITED
A Mini Ratna Company
(A Subsidiary of Coal India Limited)
OFFICE OF THE PROJECT OFFICER
AMRAPALI OCP, HONHE, 825321
PO: KASHIYADIH, DIST: CHATRA (JHARKHAND)



Dated: -16.08.2023

Ref No. – PO(A)/ Forest/2023-24/ 1102-

सेवा में,

वन प्रमंडल पदाधिकारी,
चतरा दक्षिणी वनप्रमंडल।

विषय: सी0सी0एल0 के आम्रपाली परियोजना अंतर्गत रेलवे लाइन निर्माण हेतु 120.61 हे० (वनभूमि - 103.26 हे० एवं गैरमजरूबा जंगलझाड़ी-17.35 हे०) वनभूमि अपयोजन के प्रस्ताव (संख्या- FP/JH/RAIL/36506/2018) के सम्बन्ध में।

प्रसंग: - 1. भवदीय का पत्रांक 1066 दिनांक 09.05.2023

2. वनभूमि- 07/2023-1197 व०प०, रांची, दिनांक 31/03/2023

महाशय,

प्रासांगिक पत्र द्वारा विषयगत आम्रपाली रेलवे लाइन निर्माण हेतु अपयोजित होने वाले वनभूमि प्रस्ताव पर की गई त्रुटियों का बिन्दुवार निराकरण निम्नवत है :-

क्रमसं०	आपत्ति	निराकरण
1.	प्रस्तावित वनभूमि के संबंध में FRA के तहत निर्गत प्रमाण पत्र (इस क्रम में हुई बैठकों की कार्यवाही के साथ उपलब्ध कराने की कृपा की जाय)	<ul style="list-style-type: none"> वर्तमान में आम्रपाली परियोजना को 20.16 MTPA कोयला उत्पादन के लिए भारत सरकार के पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय के द्वारा पर्यावरणीय स्वीकृति जारी किया गया है। इस पर्यावरणीय स्वीकृति की शर्त संख्या XV के अनुसार, प्रदूषण स्तर को कम करने के लिए, आम्रपाली परियोजना को 31.12.2024 तक ढंके हुये कन्वेयर बेल्ट के माध्यम से कोयला परिवहन करना होगा और साइलो प्रणाली के द्वारा बैगन लोडिंग की शुरुआत करनी होगी। इस शर्त के पालन हेतु, आम्रपाली रेलवे लाइन का निर्माण आवश्यक है तथा इस रेलवे लाइन के लिए 120.61 हेक्टेयर वनभूमि के अपयोजन की आवश्यकता है। इस अपयोजन प्रस्ताव के आलोक में राज्य सरकार ने 31.03.2023 को "Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006" के तहत FRA Certificate की मांग की है। यदपि, भारत सरकार के पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय के 26 फरवरी, 2019 को दिनांकित फ़ाइल नंबर 11-43/2013-FC के अनुसार Stage-I के लिए FRA की आवश्यकता नहीं है। (छायाप्रतिसंलग्न)Annexure-I

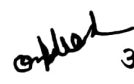
DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrapali Project

- | | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> ● इसके साथ ही, पर्यावरण, वन और जलवायु परिवर्तन मंत्रालय के 28 जून, 2022 को दिनांकित सामान्य वैधानिक नियम 480(E) के अनुसार Stage-II स्वीकृति के बाद और भूमि को राज्य द्वारा हस्तांतरित करने से पहले, FRA की आवश्यकता है। (छाया प्रति संलग्न) Annexure-II ● FRA certificate के संबंध में, उपायुक्त चतरा के समक्ष आवेदन दिया गया है (छाया प्रति संलग्न) Annexure-III ● प्रस्तावित वनभूमि के संबंध में FRA के तहत निर्गत प्रमाण पत्र को Stage-I compliance के साथ समर्पित कर दिया जाएगा। (वचन बद्धता पत्र संलग्न) Annexure-IV |
|--|--|

अतः भारत सरकार के पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय के द्वारा निर्गत दिशा निर्देशों एवं पर्यावरणीय स्वीकृति में वर्णित शर्त संख्या XV के अनुपालन को ध्यान में रखते हुये यह नम्र निवेदन है कि वर्तमान प्रस्ताव को FRA के समन्ध मे दिये गए वचन बद्धता पत्र के साथ अग्रसारित किया जाए।

आपका विश्वासी



 परियोजना पदाधिकारी
आम्रपाली खुली खदान परियोजना

DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrpali Project

Government of India
Ministry of Environment, Forest and Climate Change
(FC Division)

Indira Paryavaran Bhawan
Jor Bagh Road, Aliganj
New Delhi-110003

Dated: 26 February
January, 2019

To,
The Principal Secretary/Secretary (Forests)
All States/UTs Governments

**Sub: Compliance of the Schedule Tribes and Other Traditional Forest Dwellers
(Recognition of Forest Rights) Act, 2006-regarding**

Sir,

I am directed to refer to Forest (Conservation) amendment Rules 2016 as amended on 06th March, 2017 wherein inter-alia it has been provided that:

(e) the District Collector shall

(i) complete the process of recognition and vesting of forest rights in accordance with the provisions of the Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 (2 of 2007) for the entire forest land indicated in the proposal.

(ii) obtain consent of each Gram Sabha having jurisdiction over the whole or a part of the forest land indicated in the proposal for the diversion of such forest land and compensatory and ameliorative measures, if any, having understood the purposes and details of diversion, wherever required; and

(iii) forward his findings in this regard to the Conservator of Forests

(f) the entire process referred to in clause (e) shall be completed by the District Collector within the time period stipulated in these rules for grant of in-principle approval under the Act to the proposal.

(g) the Conservator of Forests shall examine the factual details and feasibility of the proposal, carry out site inspection in case the area of forest land proposed to be diverted is more than forty hectares, and forward the proposal along with his recommendations to the Nodal Office.

I am also directed to refer to references/communications received from various State Governments seeking clarification on whether FRA certificate is to be submitted before Stage-II compliance or it has been submitted along-with proposal for seeking Stage-I approval.

It is clarified that within the time period stipulated for compliance of stage-I

ok

Devendra Prasad
DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrpal Project

File No.11-43/2013-FC

condition, Deputy Commissioner shall complete the process of compliance of FRA (including forwarding its findings to the concerned CF). Hence for the purpose of the MoEF&CC, as per the provision under Forest (Conservation) amendment rules, 2016 the compliance under FRA is not required for consideration of in-principle approval. This has to be furnished by the state Govt. for consideration of the proposal by the ministry for final approval.

In view of the above, the State Governments are requested to adhere the provisions contained in Forest (Conservation) Amendment Rules, 2016 for FRA purpose while forwarding the proposal for seeking prior approval under Section 2 of Forest(Conservation) Act, 1980 to this Ministry for consideration.

Yours faithfully,

(Shrawan Kumar Verma)
Dy. Inspector General of Forests

Copy to:

1. Prime Minister's Office
2. Secretary, Ministry of Mines, Government of India
3. Secretary, Ministry of Coal, Government of India
4. Secretary, Ministry of Petroleum and Natural Gas, Government of India
5. Principal Chief Conservator of Forests, all State/UT Governments
6. Nodal Officer, the Forest (Conservation) Act, 1980, all State/ UT Governments
7. All Regional Offices, Ministry of Environment, Forest and Climate Change (MoEF&CC), GoI.
8. Joint Secretary in-charge, Impact Assessment Division, MoEF&CC, GoI
9. All Assistant Inspector General of Forests/ Directors in the Forest Conservation Division, MoEF&CC, GoI/Director, ROHQ, MoEF&CC, GoI/TO(FC)/TO(RoHQ).
10. Sr. Director (Technical), NIC, MoEF&CC with a request to place a copy of the letter on website of this Ministry.
11. Sr. PPS to the Secretary, MoEF&CC
12. Sr. PPS to the Director General of Forest & Special Secretary, MoEF&CC, GoI
13. Sr. PPS to the Addl. Director General of Forests (Forest Conservation), MoEF&CC, GoI.

Yours faithfully,

(Shrawan Kumar Verma)
Dy. Inspector General of Forests

O/C

12/3/19

officer

DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrpali Project

अनुसूची-2

[नियम 8 (2) तथा नियम 9 (4) देखें]

परियोजना जांच समिति द्वारा गैर-वानिकी प्रयोजन के लिए वन भूमि के उपयोग हेतु प्रस्तावों की जांच की समयावधि

क्र.सं.	गैर-वानिकी उपयोग के लिए अनारक्षण/अपयोजन हेतु प्रस्तावित वन भूमि का आकर (हेक्टेयर में)	गैर-वानिकी उपयोग की प्रकृति	समयावधि (कार्य दिवस)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	5 से अधिक और 40 तक	सभी उपयोग (खनन के अतिरिक्त)	60
2.	5 से अधिक और 40 तक	खनन	75
3.	40 से अधिक और 100 तक	सभी उपयोग (खनन के अतिरिक्त)	75
4.	40 से अधिक और 100 तक	खनन	90
5.	100 से अधिक	सभी उपयोग (खनन के अतिरिक्त)	120
6.	100 से अधिक	खनन	150

टिप्पणी 1: परियोजना जांच समिति [(नियम 9(4) (ड.) देखें] द्वारा स्वीकार किए गए प्रस्ताव के अंतिम जमा करने की तारीख से गणना की गई समयावधि (कार्य दिवस)।

टिप्पणी 2: परियोजना जांच समिति या विभागीय वन अधिकारी किसी अनुमोदित विशेष योजना जैसे वन्यजीव प्रबंधन योजना, जलागम क्षेत्र शोधन योजना प्रवाह/नदी संरक्षण योजना इत्यादि के पश्चात ही प्रस्ताव की जांच करेंगे, यदि नियम 9 के उप-नियम (4) के खंड (ज) के अधीन प्रस्ताव की जांच के समय विनिर्दिष्ट संबंधित प्राधिकारियों को प्रस्तुत किया गया हो।

टिप्पणी 3: नियम 9 के उपनियम (4) के खंड (ज) में निहित, खनन और खनन के अलावा सभी प्रस्तावों को, जिनमें 5.0 हेक्टेयर तक वन क्षेत्र सम्मिलित हो, क्रमशः अधिकतम 45 और 30 कार्य दिवस के भीतर संसाधित किया जाएगा।

[फा. सं. एफसी-11/118/2021-एफसी]

रमेश कुमार पाण्डेय, वन महानिरीक्षक

MINISTRY OF ENVIRONMENT, FOREST AND CLIMATE CHANGE

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th June, 2022

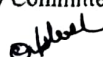
G.S.R. 480(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Forest (Conservation) Act, 1980 (69 of 1980) and in supersession of the Forest (Conservation) Rules, 2003, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government hereby makes the following rules, namely: -

1. Short title, extent and commencement. - (1) These rules may be called the Forest (Conservation) Rules, 2022.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions. - (1) In these rules, unless the context otherwise requires, -

- "Accredited Compensatory Afforestation" means a system of proactive afforestation to be used for obtaining prior approval under section 2 of the Act.
- "Act" means the Forest (Conservation) Act, 1980 (69 of 1980);
- "Advisory Committee" means the Advisory Committee constituted under section 3 of the Act;
- "Chairperson" means the Chairperson of the Advisory Committee;



DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrpal Project




- (F) the State Government or the Union territory Administration, as the case may be, undertakes to provide at its cost or at the cost of the user agency the requisite extent of appropriate land as per sub-rule (1) of rule 11 and afforestation thereof, for the purpose of carrying out Compensatory Afforestation;
- (iii) while making recommendations as per sub-clause (ii), the Committee may also impose conditions or restrictions and such mitigation measures, which in its opinion would offset the adverse environmental impact;
- (iv) the Central Government shall, after considering the recommendation of the Advisory Committee, grant 'In-Principle' approval subject to fulfilment of stipulated conditions or reject and communicate the same to the concerned State Government or the Union territory Administration, as the case may be, and to the user agency;
- (f) (i) in case the proposal is found incomplete or information provided is found to be incorrect after its examination, the Central Government shall inform the State Government or Union territory Administration and user agency for furnishing the required information within a specified period;
- (ii) the State Government or Union territory Administration on receipt of communication under sub-clause (i), may furnish the complete information, after which the proposal shall be considered for 'In-Principle' approval under these rules:

Provided, if the information sought pertains to the user agency, the user agency may directly furnish the requisite information to the Central Government with a copy to the State Government or Union territory Administration, and upon receipt of such information from the user agency, the Central Government, if it considers necessary, may seek comments of the concerned State Government or Union territory Administration, as the case may be, on the information furnished by the user agency or consider granting 'In-Principle' approval.

(6) 'Final' approval of the proposal:-

- (a) (i) the Nodal Officer may, after receipt of the 'In-Principle' approval from the Central Government, communicate the same to the concerned Divisional Forest Officers, District Collectors and Conservator of Forests;
- (ii) on receipt of a copy of the 'In-Principle' approval, the Divisional Forest Officer shall prepare a demand note containing the item-wise amount of Compensatory Levies, as applicable, to be paid by the user agency and communicate the same to the user agency, along with a list of documents, certificates and undertakings required to be submitted by them in compliance with the conditions stipulated in 'In-Principle' approval;
- (iii) the user agency shall, after receipt of the communication, make payment of Compensatory Levies and hand over the land identified for Compensatory Afforestation, a compliance report along with copies of documentary evidence including undertaking and certificate in respect of the payment of Compensatory Levies and handing over of Compensatory Afforestation land to the Divisional Forest Officer;
- (iv) the Divisional Forest Officer, after having received the compliance report and satisfied with the completeness, shall recommend the compliance report for final approval and forward it to the Conservator of Forests;
- (v) the Conservator of Forests, after having received the compliance report as referred to in sub-clause (iv) above, shall make his recommendations on the compliance report and forward the same to the Nodal Officer;
- (vi) the Nodal Officer, after having received the compliance report, ensuring its completeness and obtaining approval of the Principal Chief Conservator of Forests of the State Government or head of the Department in case of Union territory Administration, shall forward such report with his recommendations to the State Government or Union territory Administration, as the case may be.
- (b) (i) the Central Government after having received the compliance report and ensuring its completeness may accord 'Final' approval under section 2 of the Act and communicate such decision to the State Government or Union territory Administration and the user agency;
- (ii) The State Government or Union territory Administration, as the case may be, after receiving the 'Final' approval of the Central Government under Section 2 of the Act, and after fulfilment and compliance of the provisions of all other Acts and rules made thereunder, as applicable including ensuring settlement of rights under the Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 (No. 2 of 2007), shall issue order for diversion, assignment of lease or dereservation, as the case may be.

Official
Signature
DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrapali Project

 Coal India Limited A Maharatna Company	सेंट्रल कोलफील्ड लिमिटेड महाप्रबन्धक आम्पपाली चन्द्रगुप्त क्षेत्र इकरा, राँची जिला - राँची (झारखंड)	 भारत 2023 INDIA	 75 Azadi Ka Amrit Mahotsav
--	--	---	---

Ref. No: GM (A-C)/Forest //2022 -23/ 739

Date: 01/03/2023

सेवा में,

श्रीमान उपायुक्त महोदय


चतरा(झारखंड)

विषय :- आम्पपाली रेलवे साइडिंग निर्माण हेतु , The Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 के तहत कुल 120.61 हे (103.26 हे० वन भूमि एवं 17.35 हे० GM(JJ)) जमीन का अनापत्ति प्रमाण-पत्र FORM-II निर्गत करने के संदर्भ में आवेदन।

महोदय,

निवेदन पूर्वक ज्ञात कराया जाता है कि आम्पपाली ओपन कास्ट परियोजना के कोयले के उठाव हेतु (103.2 हे०) Notified Forest एवं (17.35 हे०) GM(JJ) जमीन का अपयोजन, आम्पपाली रेलवे साइडिंग निर्माण हेतु किए जाने प्रस्तावित है, जिसका विवरण इस प्रकार है।

S.No	Village	Thana No.	Khata No.	Plot No	Notified Forest	GM JJ	Total
1	SOPARAM	24	117	236P	5.24	0.58	5.82
			117	314	1.24	0.75	1.99
			117	235P	4.30	0.00	4.30
			117	313P	3.34	0.75	4.09
			117	237P	3.12	0.00	3.12
			117	476	0.13	0.00	0.13
				Sub total	17.37	2.08	19.45
2	NAUDIHA	32	68	290P	1.14	1.10	2.24
			68	272	0.00	0.97	0.97
				Sub total	1.14	2.07	3.21
3	HONHE	50	84	186	0.17	0.00	0.17
				190	0.81	0.00	0.81
				191P	1.60	0.00	1.60
				194	0.14	0.00	0.14
				650P	4.08	0.00	4.08
				855	8.64	0.27	8.91
				274P	6.58	0.37	6.95
				651P	6.69	0.00	6.69
				772	0.00	0.31	0.31
				572	0.00	1.17	1.17
				557P	0.00	0.06	0.06
					Sub total	28.71	2.18


 JYENDRA PRASAD
 Project Officer
 Amrpali Project

4	KOFD	31	155	70P	6.69	0.41	7.10
			155	1126	0.00	0.40	0.40
			155	1118P	0.00	1.03	1.03
			Sub total		6.69	1.84	8.53
5	POKLA	34	50	833P	6.05	0.00	6.05
			50	855P	6.75	0.57	7.32
			50	893P	2.75	0.87	3.62
			50	828P	0.00	0.22	0.22
			Sub total		15.55	1.66	17.21
6	BINGLAT	49	46	1P	22.51	0.00	22.51
			46	2P	7.5	0.00	7.5
			Sub total		30.01	0.00	30.01
7	SERENDAG	46	49	181	0.00	2.81	2.81
			49	195P	0.00	0.60	0.60
			49	683P	3.79	4.11	7.90
			Sub total		3.79	7.52	11.31
			Total		103.26	17.35	120.61

अतः सविनय नम्र निवेदन है कि उक्त अपयोजन हेतु कुल 120.61 हे० (103.26 हे० वन भूमि एवं 17.35 हे० GM(JJ) जमीन का अनापत्ति प्रमाण-पत्र FORM-II में, The Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 के तहत निर्गत करने की कृपा करें।

सादर धन्यवाद।

भवदीय .

[Signature]
2/3/2023

महाप्रबन्धक

आम्रपाली चन्द्रगुप्त क्षेत्र

प्रतिलिपि :-

- 1) The Sub Divisional Officer, Simaria
- 2) The Divisional Forest Officer, Chatra South
- 3) The Circle Officer, Tandwa
- 4) The Range Forest Officer, Tandwa

5) Office Copy

[Signature]
DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrpal Project

[Signature]
2/3/23

[Signature]
2/3/23

[Signature]
04/02/23



Coal India Limited
A Maharatna Company
www.coalindia.in

CENTRAL COALFIELDS LIMITED

A Mini Ratna Company

(A Subsidiary of Coal India Limited)

OFFICE OF THE PROJECT OFFICER

AMRAPALI OCP, HONHE, 825321

PO: KASHIYADIH, DIST: CHATRA (JHARKHAND)



भारत 2023 INDIA

Annexure-IV

Proposal No: - FP/JH/RAIL/36506/2018

Project Name: - **Proposal for Non-Forestry use of 120.61 Ha of Forest land in favour of M/s Central Coalfields Limited for Amrapali Railway Line under Amrapali Open Cast Coal Mining Project in Chatra South Forest Division, District Chatra (Jharkhand).**

Subject: -Undertaking in respect of EDS raised by DFO Chatra South Vide Letter No- 1066 Dated 09.05.2023 for" submission of FRA certificate and its proceeding."

UNDERTAKING TO POINT NO (I)

CCL undertakes to submit FRA certificate and it's proceeding along with Stage-I clearance from MOEF&CC in respect of Amrapali Railway Line under Amrapali Opencast Project, CCL, Ranchi.


Project Officer
Amrapali Project
DEVENDRA PRASAD
Project Officer
Amrapali Project